

# 菅義偉發表首次施政演說：中日關係至關重要

## 強調在嚴防疫情暴發基礎上重啟經濟

日本第 203 屆臨時國會於 10 月 26 日召開，首相菅義偉發表就任後首次施政演說。

繼承前政府外交方針  
「中日穩定關係至關重要」

日本共同社最新消息分析稱，菅義偉的施政演說明確了繼承安倍前政府外交方針的立場。

菅義偉表示，就任日本首相以來，已經和中國、俄羅斯和七國集團成員國多次舉行電話會談，希望在不斷開展對話的基礎上，獲得世界各國的信賴，強化彼此間的合作。

菅義偉還表示，中日兩國之間的穩定關係至關重要，希望就共同課題開展合作。

在談到日韓關係時，菅義偉表示，要與存在原被征勞工問題等多項懸而未決難題的韓國之間保持距離，敦促韓方解決問題。

據悉，前首相安倍晉三在今年 1 月的施政演說中將韓國表述為「原本擁有共同基本價值觀和戰略利益的最重要鄰國」。但菅義偉此番則簡化為「極其重要的鄰國」。比起安倍強調「非常期待構築面向未來的雙邊關係」，菅義偉則淡然，「將強烈要求切實應對」。

菅義偉強調，日美同盟是「外交和安保的基軸」以及「印度太平洋地區和國際社會和平、繁榮、自由的基礎」。他提及此前訪問越南和印尼之行，稱「力爭實現自由開放的印度太平洋」。

防止疫情暴發性傳染  
堅守國民的生命和健康

菅義偉就新冠疫情強調，在防止出現暴發性感染新冠病毒的基礎上重啟社會經濟活動，促進經濟早日復甦。

菅義偉表示：「將絕對防止爆發性傳染，堅守國民的生命和健康」。他表示疫苗將在明年上半年之前確保能向所有國民提供，並提出力爭實現在線診療永久化、供應鏈多元化。

事實上，日本近期疫情不容樂觀。當地時間 25 日，東京新增 124 例新冠肺炎確診病例，累計確診逾 3 萬例，早稻田大學等多所東京都內大學暴發集體感染。

據日本 TBS 電視台、富士電視台綜合報道，東京都內大學的集體感染事件大多與體育社團有關，確診者多為住校生。疫情最嚴

## 2050 年實現日本溫室氣體淨零排放

重的是日本大學，排球部、空手道部和擊劍部均出現確診患者，截至目前共有 66 人確診。

法政大學和早稻田大學的體育社團也暴發了集體感染，法政的男子足球部確診 20 人，早稻田大學的男子冰球部確診 6 人。

2050 年將實現日本溫室氣體淨零排放

據共同社最新消息，首相菅義偉在眾院全體會議上宣佈，2050 年將實現日本國內溫室氣體淨零排放。

菅義偉把打造經濟和環境良性循環的「實現綠色社會」作為經濟增長戰略的支柱。他呼籲轉換思路，通過氣候變暖對策變革產業結構和經濟社會並帶動發展，還表示將促進男性休育兒假。

菅義偉明確指出，將通過旅遊和農業改革促進人員向地方流動並增加收入。他提出將在年內制定恢復旅遊需求的政策計劃，還表示決心帶着更強的緊迫感致力推進地震災後重建。

未提及拒絕任命學術會議會員的問題

演說未提及拒絕任命日本學術會議會員

的問題。預計在野黨將在之後的國會會議中對政府和執政黨進行追究和質詢。

此次臨時國會對於剛成立不久的菅義偉內閣政權來說，將是一次重要的施政機會。據悉，本屆臨時國會會期暫定為 10 月 26 日到 12 月 5 日，歷時 41 天。

演說之後，各黨代表將在眾參兩院就演說內容進行提問和質詢。目前，眾議院的質詢時間暫定為 28 日和 29 日，參議院為 29 日和 30 日。

預計執政黨方面將會對剛簽署的《日英經濟合作協定》的確定法案、新冠疫苗接種相關法案等 10 項法案進行調整。

另一方面，以立憲民主黨為首的在野黨，則計劃在「日本學術會議風波」和當局的新冠疫情對策等問題上，對執政黨進行質詢。

10 月 1 日，日本學界頂級機構日本學術會議向內閣提交了 105 名換屆會員推薦名單，但最終菅義偉任命 99 人，有 6 名學者被排除。按此前慣例，日本學術會議推薦的名單一律獲內閣批准，這是首次出現首相拒絕任命推薦人選，隨即引發軒然大波。

## 亞阿雙方互相指責 互指對方破壞新一輪停火

亞美尼亞和阿塞拜疆兩國 25 日在美國就納戈爾諾 - 卡拉巴赫（納卡）地區衝突達成新一輪人道主義停火，但新一輪停火 26 日生效後，亞阿雙方旋即互相指責對方破壞了該停火協議。

美國國務院 25 日發佈三國聯合聲明說，美國副國務卿比根 24 日與到訪的亞美尼亞外長姆納察尼揚、阿塞拜疆外長巴伊拉莫夫舉行會談，亞、阿外長重申兩國承諾執行和遵守本月早些時候達成的停火協議，新一輪人道主義停火將於當地時間 26 日上午 8 時起生效。

該協議未能平息戰火，亞阿雙方 26 日互相指責對方首先發起攻擊，破壞了停火協議。

據阿塞拜疆國家通訊社報道，阿塞拜疆國防部當天指責亞美尼亞方面「從新一輪停火協議生效的第一分鐘起就破壞了協議」。阿國防部稱，亞美尼亞軍隊 26 日攻擊了阿塞拜疆西南部的拉欽區。

據報道，歐洲安全與合作組織明斯克小組共同主席國代表 29 日將與亞、阿兩國外長在瑞士日內瓦舉行會晤，討論和平解決納卡問題的各項措施。

中新社

## 新加坡海峽本月 6 起搶劫事件 創今年單月新高

亞洲反海盜及武裝搶劫船隻區域合作協定組織（ReCAAP）信息共享中心今天（10 月 26 日）發佈事件警報，指新加坡海峽分道通航（Traffic Separation Scheme）的東向航道 25 日夜裡發生三起搶劫事故，使本月通報的事故總數達六起，是今年的單月新高。

今年 1 月至今，新加坡海峽共通報 28 起事故，其中 24 起事故的事發地點為分道通航東向航道。

ReCAAP 信息共享中心對新加坡海峽搶劫事故增加表示關注。當局也指出，由於犯案者沒有落網，新加坡海峽可能出現更多事故。當局勸請所有船隻提高警惕，採取額外防範措施，一旦出現事故要立即通報最鄰近的沿海國。

北京央視網

## 擔心沙塵暴攜帶新冠病毒？ 朝鮮平壤街頭幾乎空無一人

由於擔心沙塵暴攜帶新冠病毒，朝鮮警告群眾在室內活動不要外出。在當局發出警告後，平壤的街頭上幾乎空無一人。

朝鮮中央電視台（KCTV）22 日播放氣象預報，警告會有「黃沙塵土」出現，電視新聞還宣佈了全國性的戶外建築工程禁令。

朝鮮官方媒體的理由是，新冠病毒可以通過空氣傳染，而 1900 公里外的戈壁灘次來的黃沙可能夾帶新冠病毒並擴散至朝鮮境內。此外，黃色塵土和細塵可能攜帶有害物質，如重金屬等。

朝鮮勞動黨黨報《勞動新聞》呼籲民眾盡量不要從事戶外活動，必須遵守抗疫規定，外出戴口罩等。

外國駐平壤大使館也收到朝鮮官方對於沙塵的警告。目前，沒有科學證據表明季節性的沙塵暴與新冠疫情有任何聯繫。但朝鮮並不是第一個警告沙塵暴會帶來新冠病毒的國家。土庫曼斯坦此前也曾警告沙塵暴可能攜帶新冠病毒，並要求人民戴口罩。

東方網

## 2020 年 APEC 會議 將首次線上舉行

馬來西亞政府 26 日宣佈，馬來西亞將於 11 月 20 日首次以視頻方式舉辦 2020 年亞太經濟合作組織（APEC）領導人非正式會議。

據路透社報道，馬來西亞國際貿易和工業部 26 日發表聲明說，馬來西亞總理穆希丁將主持 11 月 20 日召開的 APEC 經濟體領導人會議，來自 APEC 所有 21 個經濟體的領導人將參加。會議預計將制定 APEC2020 年後合作願景，並爭取簽署領導人宣言。

據報道，此前由於新冠肺炎疫情，曾有人擔心今年的 APEC 領導人會議是否如期舉行。2021 年的 APEC 領導人會議主辦國新西蘭已經表示將通過虛擬平台舉辦會議。

香港中通社



## 多倫多時裝藝術節

當地時間 10 月 25 日，加拿大華人時裝設計師趙媛媛的系列作品「層層」在 2020 年多倫多時裝藝術節上亮相，並進行網絡直播走秀。防疫面罩等抗疫元素被融入到其作品設計之中。受新冠疫情影響，為期 12 天的本屆時裝藝術節的活動均以線上形式進行。

中新社

## 環保組織警告：福島核污水「入海」或改變人類 DNA

環保組織「綠色和平」日前發佈警告稱，日本福島第一核電站所存放的核污水除了含有放射性同位素氚外，還含有放射性同位素碳 -14，一旦進入大海，可能會改變人類的 DNA。

北京參考消息網報道，「綠色和平」報告稱，碳 -14 的半衰期為 5370 年，會融入所有生物質，有可能損害人類的 DNA。該組德國分部的資深核專家肖恩·伯尼表示，

這一基因損害會持續數千年。

日本福島核電站洩漏所產生的核污水如何處理，一直是個重大難題。據日媒報道，由於福島第一核電站中核污水儲蓄罐即將裝滿，已蓄積 123 萬噸核污水處理水，蓄水罐容量將在 2022 年達到極限。日本政府考慮將大量儲存的核污水排放入海。據悉，日本政府將在本月 27 日作出這一決定。

圍繞核污水「入海」一事，日本《讀賣

新聞》民調顯示，50% 的日本國民表示反對。面對反對聲浪，日本政府並未拿出替代方案，只是一再表示，核污水經稀釋後，其中的有害物質氚的排放是安全的。

今年 8 月《科學》雜誌刊文稱，福島核電站核污水處理罐中含有多種放射性成分，其中有一種同位素——氚，備受關注。污水中氚的含量處於最高水平，而且它不容易被海洋動物和海底沉積物吸收。

今年 8 月《科學》雜誌刊文稱，福島核電站核污水處理罐中含有多種放射性成分，其中有一種同位素——氚，備受關注。污水中氚的含量處於最高水平，而且它不容易被海洋動物和海底沉積物吸收。